

Processo Seletivo UFG 2013-2

Ensino público e de qualidade

FRANCÊS

SÓ ABRA ESTE CADERNO QUANDO AUTORIZADO

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES

1. Quando for permitido abrir o caderno, verifique se ele está completo ou se apresenta imperfeições gráficas que possam gerar dúvidas. Em seguida, verifique se ele contém 10 questões.
2. Cada questão apresenta cinco alternativas de resposta, das quais apenas uma é a correta. Preencha no cartão-resposta a letra correspondente à resposta julgada correta.
3. O cartão-resposta será distribuído às 16 horas. Ele é personalizado e não será substituído, em caso de erro durante o seu preenchimento. Ao recebê-lo, verifique se seus dados estão impressos corretamente; se for constatado algum erro, notifique ao aplicador de prova.
4. As provas terão a duração de cinco horas, já incluídas nesse tempo a marcação do cartão-resposta e a coleta da impressão digital.
5. Você só poderá se retirar definitivamente da sala e do prédio a partir das 17h30min.
6. AO TERMINAR, DEVOLVA O CARTÃO-RESPOSTA AO APLICADOR DE PROVA.

FRANÇAIS

Leia o texto a seguir para responder às questões 81 e 82.

TEST

L'Autolib, ça roule tout seul ?

Le pari est osé: reproduire le succès du vélo en libre accès que l'on connaît à Paris et dans de nombreuses villes de province avec la voiture. Le groupe B, avec sa voiture électrique, tente l'aventure à partir du 5 décembre en Île de France. Mais l'initiative tient-elle la route ?

**Abonnement simple, mais obligatoire.**

Pour obtenir le précieux sésame donnant accès à la voiture, il faut passer par une phase d'abonnement qui dure quelques minutes, le temps de présenter son permis de conduire et sa carte d'identité à l'opérateur qui vous guide par visioconférence durant toutes les étapes. On choisit ensuite de s'abonner à la journée (10 €), à la semaine (15 €) ou à l'année (144 €). Chaque demi-heure coûte ensuite entre 4 et 8 € selon la formule choisie.

**Conduite souple et nerveuse.**

Avant de prendre le volant, on débranche sa voiture de la borne de recharge, puis une fois dans l'habitacle, on met le contact et c'est parti... dans un silence de cathédrale ! Outre cette particularité propre aux véhicules électriques, cette voiture est une vraie quatre places, agréable à conduire, nerveuse et facile. Elle est équipée d'un GPS qui permet notamment de trouver la station la plus proche possédant des places libres. Fin 2012, l'entreprise prévoit que 250 stations seront installées dans Paris, soit une tous les 500 m. Pari relevé !

RÉPONSE À TOUT, déc. 2011, n. 258, p. 7. (Adaptado).

— QUESTÃO 81 —

O aluguel do carro elétrico é uma iniciativa criada a partir da experiência da bicicleta. Segundo o texto, a pessoa interessada em usar este transporte deve

- (A) remplir tout d'abord un formulaire d'adhésion à l'un des 250 guichets répandus dans la capitale.
- (B) passer premièrement par une phase d'adaptation à l'usage d'une auto électrique et du GPS.
- (C) dépenser au début un temps très court pour prouver son identité et décider la durée du service.
- (D) commencer la location en ôtant le cable de la voiture et rester silencieux devant les églises.
- (E) débiter le système en retirant l'auto de la borne et la rendant à l'une des 250 places en service.

— QUESTÃO 82 —

Quel témoignage se réfère au service proposé dans l'annonce publiée par la société B ?

- (A) "Nossos dois filhos gostaram das qualidades do automóvel elétrico: silencioso, espaçoso e a tecnologia está onipresente."
- (B) "Moramos no interior. L'Autolib nos permite deixar o nosso próprio carro na periferia e usar as vias exclusivas do transporte coletivo."
- (C) "Eu e minha esposa adoramos este novo conceito em transporte. É prático, barato e podemos deixar o carro em qualquer lugar na capital."
- (D) "Chegamos na estação e depois de alguns minutos já estávamos dentro do carro circulando nas grandes avenidas da cidade de Lyon."
- (E) "Nossa família decidiu vender o carro; estacionar em Paris é difícil e caro. Este novo serviço possibilita acesso em videoconferência !"

— QUESTÃO 83 —

Leia o texto a seguir.



JULIE, sep. 2011, n. 158, p. 14.

Os signos verbais e visuais do texto sugerem que a adolescente

- (A) souffre d'une douleur terrible aux dents.
- (B) fait des grimaces à cause d'un bruit.
- (C) est honteuse d'être chez le dentiste.
- (D) craint de subir un moment désagréable.
- (E) vient de se réveiller d'un cauchemard.

Leia o texto a seguir para responder às questões 84 e 85.

Comment un cri peut-il déclencher une avalanche ?

Plusieurs éléments peuvent provoquer une avalanche: le vent, la chaleur, la pluie... La voix de l'homme fait également partie de cette liste. En effet, un cri propage des ondes acoustiques que l'air se charge de véhiculer. Ces vibrations vont ensuite ricocher sur les parois granuleuses d'une montagne, dont la cohésion est extrêmement fragile. Cet écho va donc s'immiscer entre les flocons et ainsi rompre leur adhérence. Bien qu'une montagne soit composée de milliards de grains, un seul de ces grains peut en fait provoquer une gigantesque avalanche.

Samira Chebab

RÉPONSE À TOUT, déc. 2011, n. 258, p. 34.

— QUESTÃO 84 —

Vários são os elementos que podem provocar uma avalanche. No texto em questão, a articulista dá ênfase

- (A) à multidão de turistas.
- (B) aos animais da região.
- (C) às enchentes locais.
- (D) aos tremores de terra.
- (E) aos ruídos diversos.

— QUESTÃO 85 —

Após uma avalanche destruidora, alguns sobreviventes dão seus testemunhos. Qual deles corrobora as informações contidas no artigo de Samira Chebab?

- (A) Je ne comprends pas ce qui s'est passé ! Le temps était superbe: pas de vent, ciel bleu, le silence quoi !
- (B) C'est incroyable. Tout est arrivé en une fraction de seconde. Pourquoi ? L'oiseau qui passait au moment.
- (C) L'inouï, c'est que je n'aurais jamais pensé que le braillement de ces enfants provoquerait ce désastre !
- (D) La responsabilité est des pouvoirs publics. Pourquoi ne pas avoir averti du danger à cette période !
- (E) Déboussolé. C'est le mot qui traduit mon sentiment. Pourquoi insister à skier sur une montagne si fragile !

Leia os dois textos a seguir. Eles servirão de base para as respostas das questões 86 e 87.

Kit de survie 1



KIT DE SURVIE D'UN CONDUCTEUR EN HIVER

Certains automobilistes en ont fait les frais l'année dernière... Mieux vaut se doter d'un petit nécessaire dans l'optique de passer une nuit froide dans sa voiture.

- > Grattoir/brosse
- > Pelle
- > Un sac de sable
- > Corde ou chaîne de remorquage
- > Antigel pour la canalisation d'essence
- > Lampe de poche et piles
- > Trousse de premiers soins
- > Petit jeu d'outils
- > Vêtements, chaussures et bottes supplémentaires
- > Couverture
- > Aliments non périssables et à haute teneur énergétique: chocolat, barres de céréales, jus, soupe, eau en bouteille, etc.

RÉPONSE À TOUT, déc. 2011, n. 258, p. 31.

Kit de survie 2



SOS Kit de survie

UNE BABY-SITTER POUR LE 31 !

Une entreprise facilite la vie des parents qui n'ont toujours pas booké de baby-sitter pour le 31 décembre. Sur cette plateforme, on précise la ville et on sélectionne dans les "services proposés" les critères "disponibles pour le réveillon" pour être mis en relation avec une ou un étudiant libre.

FEMME ACTUELLE, 19 au 25 déc. 2011, n. 1421, p. 8. (Adaptado).

— QUESTÃO 86 —

En voyageant dans les Alpes en hiver, une famille s'est intéressée à ce qu'offraient ces deux annonces. Pendant la nuit, la voiture est tombée en panne et le mécanicien n'est arrivé qu'à 6h30 du matin. Mais la famille a facilement supporté la nuit car, à cause des kits survie, elle avait

- (A) carrinho adaptado para melhor acomodar o bebê.
- (B) ferramentas para consertar os defeitos do veículo.
- (C) alimentos quentes para conservar o calor do corpo.
- (D) catálogo com contatos para chamadas emergenciais.
- (E) roupas sobressalentes apropriadas para o tempo frio.

— QUESTÃO 87 —

No que se refere ao kit survie 2, ele apresenta aos leitores

- (A) linha completa de artigos para recém-nascidos.
- (B) cuidadores de crianças para a noite de Réveillon.
- (C) serviços especializados para pais de primeira viagem.
- (D) sugestões e dicas para as festas do final de ano.
- (E) intercâmbio cultural para estudantes em férias.

Leia o texto que segue. Ele servirá de base para responder às questões de 88 a 90.



bougeons en famille

• Bouger • respirer • Comprendre • accompagner

Jeu-Concours

**Du 4 novembre 2011
au 25 janvier 2012**

« Bougeons, respirons en famille »

Il est indispensable pour les personnes atteintes de BPCO de pratiquer régulièrement une activité physique. Mais de la théorie à la pratique, il n'est pas toujours si facile de franchir le pas.

Alors comment se motiver ? Venez découvrir www.bougeons-en-famille.com

Un site informatif, pratique et ludique, créé pour accompagner les patients atteints de BPCO et leur entourage dans une démarche positive de remise en mouvement...

Parce qu'il est plus facile de se motiver à plusieurs, partagez vos idées de bonnes pratiques sur www.bougeons-en-famille.com en participant au jeu-concours !

Vos idées, nous en sommes certains, peuvent être une véritable bouffée d'oxygène pour de très nombreux malades et leur entourage. Alors, à vos claviers et laissez libre cours à votre inspiration !

Proposez vos idées pour vous motiver ou inciter un proche atteint de BPCO à bouger en famille

Les 3 meilleures idées seront sélectionnées par un jury

En intérieur, en extérieur, en famille, en couple ou entre amis, sportives ou culturelles,...

Les lauréats participeront en tant qu'acteurs au tournage du clip vidéo qui illustrera leur idée

... toutes les idées et astuces sont bonnes pour bouger quand on a une BPCO !

Et retrouvez les meilleures idées sur www.bougeons-en-famille.com

En France, 3,5 millions de personnes sont concernées par la Broncho-Pneumopathie Chronique Obstructive (BPCO). Un des éléments clés de son traitement est le maintien ou la reprise d'une activité physique. «Regagner, semaine après semaine, des muscles et du souffle, c'est au bout d'un an la possibilité de faire des kilomètres sans être essoufflé. Le sport est un des premiers médicaments de la BPCO, bouger le meilleur antidote pour ne pas laisser sa vie professionnelle, familiale, amicale, amoureuse s'asphyxier», explique Alain Murez, président de la Fédération Française des Associations et Amicales de malades Insuffisants ou handicapés Respiratoires (FFAAIR).

Ce site est là pour vous y aider, vous et votre entourage.

— QUESTÃO 88 —

A BPCO é uma doença que atinge 3,5 milhões de pessoas na França. Segundo o texto, qual é a melhor forma de tratar este mal?

- (A) Praticar sempre uma atividade física em grupo.
- (B) Fazer uso de antídoto indicado para este fim.
- (C) Andar e fazer musculação para melhorar a aparência.
- (D) Deixar de lado a vida profissional que sufoca.
- (E) Tomar remédios naturais vendidos pela FFAAIR.

— QUESTÃO 89 —

Un des objectifs du texte est un jeu-concours dont le thème est “Bougeons, respirons en famille”. Quelle affirmation à suivre correspond au déroulement du concours ?

- (A) Os interessados terão três meses para enviar as suas propostas.
- (B) Os candidatos deverão mandar ideias por meio eletrônico.
- (C) Os competidores poderão propor três ideias para serem examinadas.
- (D) Os ganhadores encontrarão os protagonistas do filme.
- (E) Os aspirantes oferecerão somente ideias relativas ao esporte.

— QUESTÃO 90 —

Considerando-se as ideias do texto, o lema do site www.bougeons-en-famille.com pode ser resumido pelo ditado:

- (A) “Si ton voisin va se noyer, tu ne dois point pour autant aller.”
- (B) “Balaie la maison de tes amis, et ne frappe pas à la porte de tes ennemis.”
- (C) “La distinction tient de la famille, la conduite est personnelle.”
- (D) “L'arbre vit à l'aide de ses racines et l'homme de la société.”
- (E) “Dans la vie il faut savoir compter... mais pas sur les autres.”

— RASCUNHO —